



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2013

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Modern Greek Continuers

(Section I — Listening and Responding)

Transcript

Familiarisation Text

- Χρήστος Τασία πάμε το Σάββατο να δούμε τον Μιχάλη Ταμπάκη που παίζει στον τελικό του τένις;
- Τασία Μα Χρήστο, το Σάββατο είναι τα γενέθλια της Μαρίας.
- Χρήστος Άκου Τασία, τέτοια ευκαιρία δε θα την ξαναβρούμε. Μου έχουν δώσει δύο δωρεάν εισιτήρια από τη δουλειά. Θα έχουμε και την ευκαιρία να τον γνωρίσουμε προσωπικά!
- Τασία Σοβαρά! Καταπληκτική ευκαιρία! Αλλά τώρα τι θα κάνουμε; Είναι αδύνατο να πάμε στα γενέθλια της Μαρίας. Θα κάνει πάρτι και θα είναι όλα τα παιδιά εκεί.
- Χρήστος Μην ανησυχείς. Θα της εξηγήσουμε της Μαρίας και θα καταλάβει. Και την άλλη εβδομάδα θα βγούμε οι τρεις μας για φαγητό, να τα γιορτάσουμε.
- Τασία Εντάξει, καλή ιδέα.

Question 1

ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΑΡΑΚΑΛΩ!

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΣ.

Ένα μαύρο αυτοκίνητο, Μερσεντές, με αριθμό ΗΥΡ 319, είναι παρκαρισμένο στην είσοδο του καταστήματος. Παρακαλείται ο οδηγός του να το μετακινήσει αμέσως.

Question 2

- Κώστας Πωπώ! Πόσο κόσμο έχουν καλέσει! Πότε θα φτάσουμε κι εμείς μπροστά, για να ευχηθούμε το ζευγάρι;
- Μητέρα Κώστα μου, κάνε λίγη υπομονή. Μην ξεχάσεις ότι, εκτός απ' το αντρόγυνο, θα πρέπει να χαιρετήσεις και την κουμπάρα. Είναι ελεύθερη, το ξέρεις ε...;
- Κώστας Ω! Πες μου τότε, πώς πρέπει να την ευχηθώ; Να πω, χρόνια πολλά;
- Μητέρα Όχι Κώστα, θα πεις, και στα δικά σας.

Question 3

- Σοφία Γιάννη, πώς σου φάνηκαν οι πληροφορίες που μας έδωσε η κυρία Σμιθ στο σχολείο σήμερα; Ιδιαίτερα αυτό που μας είπε, να διαλέξουμε μαθήματα που μας αρέσουν. Εμένα ξέρεις πόσο πολύ μου αρέσουν οι γλώσσες.
- Γιάννης Ναι, το ξέρω ότι σου αρέσουν πολύ οι γλώσσες.
- Να σου πω, εμένα παρ' όλο που μ' αρέσει η αρχαία ιστορία, σκέφτομαι να σπουδάσω φαρμακοποιός, κι έτσι μάλλον θα επιλέξω χημεία και φυσική. Εσύ, τι άλλο σκέφτεσαι να κάνεις;
- Σοφία Αυτή τη στιγμή δεν είμαι καθόλου σίγουρη τι θέλω να σπουδάσω. Είμαι όμως σίγουρη ότι κάποια μέρα θα ήθελα να έχω δική μου επιχείρηση. Η καθηγήτρια της μουσικής προσπαθεί να με πείσει να συνεχίσω με τη μουσική, αλλά δε μ' ενδιαφέρει καθόλου.

Question 4

- Ελένη Ξέρεις Δημήτρη; Εγώ και η Κάρλυ λέμε να πάμε στη Νέα Υόρκη για Πρωτοχρονιά. Τι λες; Δεν έρχεσαι κι εσύ μαζί μας;
- Δημήτρης Λυπάμαι πολύ Ελένη, αλλά δεν μπορώ να έρθω. Έχω ήδη αποφασίσει να δουλέψω σαν εθελοντής στην Κένυα. Θα διδάξω αγγλικά σε μικρά παιδιά.
- Ελένη Μπράβο σου Δημήτρη! Σε θαυμάζω! Εσύ πάντοτε σκέφτεσαι τους άλλους. Να σου πω. Έχω σκεφτεί κι εγώ πολλές φορές να κάνω κάτι τέτοιο, αλλά δεν το τολμούσα. Μετά το ταξίδι μου όμως, θα κοιτάξω οπωσδήποτε στο ίντερνετ για πληροφορίες, για να κάνω κι εγώ κάτι παρόμοιο του χρόνου. Ίσως θα μπορούσες να με βοηθήσεις κι εσύ μ' αυτό.
- Δημήτρης Ελένη μου, με μεγάλη ευχαρίστηση να σε βοηθήσω. Σκοπός είναι να το θέλεις κι εσύ με την καρδιά σου.
- Ελένη Και βέβαια το θέλω, Δημήτρη, και σ' ευχαριστώ πολύ. Πάντοτε ήσουν ένας καλός φίλος. Κρίμα όμως που δε θα έρθεις κι εσύ μαζί μας στη Νέα Υόρκη.

Question 5

Και τώρα, αγαπητοί μου ακροατές, φτάσαμε στην <<Ανακοίνωση της Ημέρας>>.

Μόλις πληροφορηθήκαμε ότι φτάνει στην Αυστραλία, για μία μόνο συναυλία, η νέα σταρ του ελληνικού τραγουδιού, Σύλβια Αρώνη. Προσωπικά πιστεύω πως κανείς μας δεν πρέπει να λείψει από αυτή τη συναυλία. Η φωνή της Σύλβιας είναι καταπληκτική και τα τραγούδια της είναι ό,τι το καλύτερο στο χώρο της ελληνικής μουσικής. Μέσα από τη μοντέρνα μουσική καταφέρνει να τονίσει τα σύγχρονα κοινωνικά προβλήματα. Γι' αυτό αρέσει σε μικρούς και μεγάλους. Αν και είναι τόσο νέα, η Σύλβια δεν έχει παρασυρθεί από τη δόξα και το χρήμα. Δεν ξεχνά από πού ξεκίνησε, ούτε ότι σήμερα υποφέρουν πολλοί στη χώρα της. Έτσι, και αυτή τη φορά, τα έσοδα από τη συναυλία της θα δοθούν για τους άστεγους της Αθήνας.

Περιμένω, λοιπόν, να σας δω όλους στη συναυλία της Σύλβιας, γιατί, το τονίζω και πάλι, κανείς σας δεν θα το μετανιώσει. Και θα διασκεδάσετε και θα συμβάλετε σε έναν καλό σκοπό.

Question 6

- Κύριος Δασκαλάκης Δεσποινίς Πολυξένη, σας ευχαριστώ που δείξατε ενδιαφέρον για τη θέση βοηθού δικηγόρου. Πρώτα από όλα, πείτε μου, γιατί θέλετε να δουλέψετε στην εταιρεία μας;
- Πολυξένη Μ' αρέσει πάρα πολύ η νομική. Το ν' ασχολούμαι με νομικά θέματα είναι σαν να προστατεύω τη δικαιοσύνη στην κοινωνία. Αφού βρίσκομαι στο τρίτο έτος των σπουδών μου, το θεώρησα σωστό ν' αποκτήσω λίγη πείρα. Η εταιρεία σας, ξέρετε, είναι φημισμένη σ' ολόκληρη την Αυστραλία. Και εσείς προσωπικά, κύριε Δασκαλάκη, έχετε πολύ καλή φήμη. Γιατί τότε να μην επιθυμώ να εργαστώ μαζί σας; Εξάλλου θα μάθω περισσότερα για το επάγγελμα που τόσο αγαπώ.
- Κύριος Δασκαλάκης Για πέστε μου όμως γιατί νομίζετε ότι είστε η πιο κατάλληλη για τη θέση αυτή;
- Πολυξένη Κατ' αρχήν, είμαι φοιτήτρια της νομικής. Έπειτα είμαι πολύ επιμελής και συστηματική στη δουλειά μου. Επίσης, είμαι άνθρωπος έμπιστος και συνεπής. Δε φοβάμαι την πολλή δουλειά και πάντοτε μ' ενδιαφέρει να μαθαίνω καινούργια πράγματα. Ξέρετε, πριν αρχίσω το πανεπιστήμιο, δούλευα ως πωλήτρια και ήμουν υπεύθυνη για τρία άλλα άτομα, και όλα πήγαιναν ρολόι. Άτομα σαν κι εμένα πολύ σπάνια συναντάτε, κύριε Δασκαλάκη. Γιατί τότε να μην με θεωρείτε ως την πιο κατάλληλη;
- Κύριος Δασκαλάκης Σας ευχαριστούμε πολύ, Δεσποινίς Πολυξένη. Θα επικοινωνήσουμε σύντομα μαζί σας.

Question 7

- Μαρίνα Τι ωραία που είναι η θέα από εδώ πάνω! Από τη μια μεριά η θάλασσα και από την άλλη το δάσος. Κοίτα Στέλιο, κοίτα!
- Στέλιος Πού να κοιτάξω, βρε Μαρίνα, με τέτοιο στενό δρόμο, γεμάτο πέτρες και λακούβες; Δε βλέπεις πόσο επικίνδυνα είναι; Θα σκοτωθούμε και έχουμε και τα παιδιά μαζί μας.
- Μαρίνα Σταμάτα να γκρινιάζεις Στέλιο. Λίγη περιπέτεια δεν βλάπτει.
- Στέλιος Περιπέτεια το λες εσύ αυτό; Εγώ μόνο άγχος και αγωνία έχω. Σου το είπα απ' την αρχή ότι αυτό το ταξίδι δεν θα ήταν καθόλου εύκολο. Θα προτιμούσα να ήμασταν σε κάποια από τις παραλίες του νησιού και να απολαμβάναμε τον ήλιο και τη θάλασσα.
- Μαρίνα Κι εγώ σου το είπα απ' την αρχή ότι θα πηγαίναμε οπωσδήποτε να δούμε το σπίτι του παππού μου στο χωριό. Ήρθαμε από την άλλη άκρη της γης και να μην πάω να δω πού μεγάλωσε η μητέρα μου και πού βρίσκεται ο τάφος του παππού μου; Κατάλαβέ το, για μένα αυτό το ταξίδι σημαίνει πολλά.
- Στέλιος Κι εσύ φαίνεται πως δεν έχεις καταλάβει πόσο δύσκολο είναι να οδηγείς στην άλλη πλευρά του δρόμου, με ξένο αυτοκίνητο και σε τόσο στενό δρόμο.
- Μαρίνα Εντάξει, καταλαβαίνω το άγχος και την αγωνία σου. Τότε γιατί δεν αφήνεις εμένα να οδηγήσω, που ξέρω λίγο καλύτερα τους δρόμους και τους κανόνες οδήγησης της Ελλάδας.
- Στέλιος Βεβαίως . . . και γιατί όχι; Θα μου άρεσε αυτό. Έτσι θα μπορέσω να απολαύσω κι εγώ τη θέα. Αλλά σε παρακαλώ, να είσαι πολύ προσεκτική.

Question 8

- Δημήτρης Σήμερα φιλοξενούμε στο πρόγραμμά μας την κυρία Σοφία Πρινέα. Καλώς ήρθατε. Πέστε μας κάτι για το καινούργιο σας βιβλίο «Ένα Δύσκολο Ταξίδι».
- Κυρία Πρινέα Καλώς σας βρήκα Δημήτρη. Το βιβλίο μου αυτό βασίζεται σε μια αληθινή ιστορία που αγγίζει όλους μας. Πριν δύο χρόνια συνάντησα τη Ραΐσα Χαφέτ. Η Ραΐσα αναγκάστηκε να εγκαταλείψει τη χώρα της, κάτω από τραγικές συνθήκες. Αντιμετώπισε τόσες και τόσες δυσκολίες στη ζωή της, αλλά κατάφερε να τις ξεπεράσει. Βρήκα την ιστορία της ειλικρινά συγκλονιστική.
- Δημήτρης Το βιβλίο σας είναι γραμμένο με τέτοια ζωντάνια που κάνει τον αναγνώστη σας να νιώθει ότι ζει και εκείνος τα όσα έζησε και η ηρωίδα του.
- Κυρία Πρινέα Ναι. Επέλεξα μια απλή αλλά και ζωντανή γλώσσα για να μεταδώσω στον αναγνώστη το δράμα, αλλά και το κουράγιο και τη δύναμη όλων αυτών των ανθρώπων που αναγκάζονται να γίνουν πρόσφυγες.
- Δημήτρης Η αλήθεια είναι ότι το βιβλίο σας μας κάνει να δούμε το θέμα των προσφύγων πολύ διαφορετικά από ό,τι μας το παρουσιάζουν οι πολιτικοί και τα μέσα ενημέρωσης. Όλος αυτός ο κόσμος που φτάνει στην Αυστραλία με σαπιοκάραβα ζει ένα μεγάλο δράμα που πολλοί από μας δεν θέλουμε να το δούμε. Πιστεύω πως πραγματικά καταφέρνετε να μας το δείξετε πολύ καλά αυτό. Σας συγχαίρω για αυτό το βιβλίο σας. Είναι εξαιρετικό. Συνιστώ σε όλους τους ακροατές μας να το αγοράσουν οπωσδήποτε σήμερα.